

Zmluva o dielo

Číslo objednávateľa: 2011/2100/1841

uzavretá podľa § 536 – 565 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**

Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Ladislav Gáll, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK2020480198
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Pš, vložka č. 32/B (ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ: **mz trade, s.r.o.**

Sídlo: Priemyselná 1, 965 01 Ladomerská Vieska
Štatutárny orgán: Martin Žák, konateľ
IČO: 36 633 046
DIČ: 2021914961
IČ DPH: SK2021914961
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 9911/S (ďalej len „zhotoviteľ“; objednávateľ spolu so zhotoviteľom ďalej len „zmluvné strany“)

Uvedené zmluvné strany na základe cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 25.3.2011, ktorá je Prílohou č.1 tejto zmluvy a po vzájomnej dohode, uzatvárajú túto zmluvu o dielo na predmet plnenia pod názvom „**Rekonštrukcia administratívnej časti PBVH – výmena okien, dverí a zasklených stien**“ (ďalej len „zmluva“) v nasledovnom znení:

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť dielo pod názvom „Rekonštrukcia administratívnej časti PBVH – výmena okien, dverí a zasklených stien“, za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo uvedené v bode 2.1 tohto článku zmluvy v zmysle dokumentácie vypracovanej VODOHOSPODÁRSKOU VÝSTAVBOU, ŠTÁTNY PODNIK, pod názvom „SVD-GA, prevádzková budova vodného hospodárstva, ktorá tvorí Prílohu č.1 a č.2 k požiadavke na obstaranie služby“ a v rozsahu cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí Prílohu č.1 zmluvy.
- 2.3 Predmet zmluvy pozostáva z nasledovného vecného plnenia:
 - 2.3.1 demontáž a likvidácia starých okien, dverí, parapetov a zasklených stien,
 - 2.3.2 zabezpečenie všetkých zariadení nachádzajúcich sa v miestnostiach budovy, pred zaprášením, znečistením a poškodením,
 - 2.3.3 odstránenie všetkých vzniknutých odpadov (v zmysle platného zákona o odpadoch), vyčistenie dotknutých objektov,
 - 2.3.4 dodávka a montáž nových okien, dverí, parapetov a zasklených stien,

- 2.3.5 dodávka a montáž interiérových žalúzií, sietí proti hmyzu a vzduchotechnických mriežok,
2.3.6 dodávka a montáž elektronického vrátnika na zatváranie a otváranie vstupných dverí s vyvedením na dispečing ochrany,
2.3.7 vypracovanie a dodanie projektu skutočného vyhotovenia 1x v písomnej forme, 1x v digitálnej forme, ktoré zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi pri preberacom konaní.
Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy a jednotlivých položiek je uvedená v Prílohe č. 1 zmluvy.

- 2.4 Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok objednávateľa riadne, včas a bez vád vykonané dielo prevziať a zaplatiť zaň zhotoviteľovi cenu dohodnutú v zmluve.

Článok III. Termíny a miesto plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v článku II. tejto zmluvy do 31.12.2011.
3.2 Zhotoviteľ je povinný do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy vypracovať časový harmonogram prác tak, aby bola zachovaná nepretržitá prevádzka vodohospodárskych objektov a predloží ho objednávateľovi a prevádzkovateľovi na schválenie. Objednávateľ v spolupráci s prevádzkovateľom odsúhlasí a schváli predložený harmonogram prác vypracovaný v súlade s touto zmluvou do 7 dní od jeho predloženia zhotoviteľom.
3.3 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavenisko do 5 dní od písomnej výzvy zhotoviteľa a schválenia predloženého časového harmonogramu objednávateľom v súlade s bodom 3.2 tohto článku zmluvy.
3.4 Zhotoviteľ je povinný vypratáť a odovzdať stavenisko objednávateľovi v stave podľa dohody s objednávateľom v lehote do 5 dní od odovzdania diela ako celku; o tomto odovzdaní bude spísaný protokol, ktorý bude podpísaný za zmluvné strany osobami oprávnenými v zmysle bodu 6.6.2, článok VI tejto zmluvy. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený vlastnými úkonmi, prípadne úkonmi tretích osôb vypratáť stavenisko a zabezpečiť ho do náležitého stavu, vrátane možnosti uloženia vecí, materiálu a pod. do úschovy tretích osôb, to všetko na náklady zhotoviteľa.
3.5 Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy je SVD G-N, st. Gabčíkovo, prevádzková budova vodného hospodárstva (PBVH) – administratívna časť.

Článok IV. Cena

- 4.1 Cena bez DPH za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku II. je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v platnom znení, vykonávacej vyhlášky k zákonu o cenách č. 87/1996 Z. z. v platnom znení a na základe cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 25.3.2011 ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy.

Cena je stanovená ako maximálna vo výške **295.050,- EUR bez DPH**
slovom: (dvestodevät'desiatpäťtisícpäťdesiat eur)

- 4.2 V cene uvedenej v bode 4.1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady súvisiace so zhotovením diela a primeraný zisk zhotoviteľa, okrem iného aj náklady vyplývajúce z polohy umiestnenia stavby, zo spôsobu realizácie prác, zo starostlivosti o bezpečnosť, ochranu zdravia a protipožiarnych opatrení, náklady na dopravu, náklady vyplývajúce z titulu podnikateľského rizika pri realizácii prác za sťažených podmienok a miestnych prekážok, ako aj všetky ostatné náklady súvisiace s predmetom zmluvy tu neuvedené.
4.3 K cene uvedenej v bode 4.1 tohto článku bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniateľného plnenia.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Podkladom pre zaplatenie je faktúra vystavená zhotoviteľom a preukázateľne doručená objednávateľovi. Fakturované budú len skutočne vykonané práce, platba za ne bude vykonaná výlučne bezhotovostne na bankový účet zhotoviteľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
- 5.2 Zhotoviteľ bude práce vykonané za príslušný mesiac fakturovať formou vystavenia a doručenia čiastkových faktúr, ktoré je povinný preukázateľne doručiť objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia mesiaca, v ktorom boli tieto práce vykonané. Neoddeliteľnou súčasťou čiastkových faktúr bude súpis vykonaných prác za príslušný mesiac odsúhlasený a podpísaný jednou z osôb technického dozoru objednávateľa, uvedených v článku VI bod 6.6.2. tejto zmluvy.
- 5.3 Zhotoviteľ do 15 dní odo dňa odovzdania diela objednávateľovi vystaví a preukázateľne doručí objednávateľovi konečnú faktúru, v ktorej bude rekapitulácia všetkých fakturovaných čiastok. Neoddeliteľnou súčasťou konečnej faktúry bude „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom“.
- 5.4 Faktúra (čiastková, resp. konečná, ďalej v zmluve aj „faktúra“) musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, údaje v zmysle Obchodného zákonníka, údaje v zmysle tejto zmluvy, ako aj číslo tejto zmluvy.
- 5.5 Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi.
- 5.6 Faktúra je uhradená v lehote splatnosti, ak deň odpísania z účtu objednávateľa je v lehote uvedenej v bode 5.5 tohto článku zmluvy. Ak deň splatnosti prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja, resp. voľna v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.7 Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení alebo údaje v zmysle Obchodného zákonníka, objednávateľ má právo vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie v lehote splatnosti faktúry. Splatnosť takto vystavenej a vrátenej faktúry sa zruší a nová splatnosť začne plynúť dňom doručenia opravenej a správne vystavenej faktúry.
- 5.8 Objednávateľ si vyhradzuje právo zadržať z každej doručenej faktúry čiastku vo výške 10% z fakturovanej ceny bez DPH. Zadržaná čiastka bude uvoľnená do 14 dní odo dňa odstránenia všetkých väd a nedorobkov, zistených pri odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.9 V prípade potreby navyšiac prác sa za navyšiac práce považujú práce, ktoré bezprostredne nadväzujú a súvisia s predmetom tejto zmluvy a ktorých nevyhnutnosť realizácie pre riadne dokončenie predmetu zmluvy sa zistí po uzavretí zmluvy. Rozsah navyšiac prác a ich cena stanovená v súlade s bodom 5.10 bude vyhotovená zhotoviteľom a predložená objednávateľovi na schválenie. Ocenené navyšiac práce schválené objednávateľom budú zrealizované až po uzavretí písomného dodatku k tejto zmluve, v opačnom prípade uskutočnené navyšiac práce vykonáva zhotoviteľ na vlastné náklady, ktoré mu objednávateľ nie je povinný uhradiť. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na prípady, v ktorých by okamžitým nezrealizovaním navyšiac prác došlo k ohrozeniu života alebo zdravia ľudí alebo by došlo ku škodám na majetku alebo na životnom prostredí. V tomto prípade navyšiac práce, ktoré bude nevyhnutné zrealizovať, budú zrealizované po písomnom odsúhlasení rozsahu prác a predpokladanej ceny štatutárom objednávateľa. Následne bude uzatvorený písomný dodatok k tejto zmluve.
- 5.10 Cena za práce navyšiac bude stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v platnom znení, vykonávacej vyhlášky k zákonu o cenách č. 87/1996 Z. z. v platnom znení.

Článok VI. Spôsob a podmienky vykonania diela

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade s pokynmi objednávateľa, ako aj v súlade s potrebami prevádzky príslušných objektov. Zároveň je zhotoviteľ upozornený, že všetky práce pri realizácii diela budú realizované za plnej prevádzky budovy PVBH a až po schválení podrobného harmonogramu prác v zmysle č. III zmluvy.

- 6.2 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť činnosti pri realizácii prác tak, aby umožňovali priebežnú prevádzku PBVH. Zhotoviteľ výkon svojej činnosti pri plnení predmetu zmluvy prispôbi prevádzkovým potrebám objednávateľa a prevádzkovateľa PBVH.
- 6.3 Nakoľko sa práce budú realizovať počas prevádzky vodného diela, je potrebné, aby na objekty st. Gabčíkovo vstupovali len riadne poučení a vyškolení zamestnanci zhotoviteľa. Za týmto účelom sa zmluvné strany zaväzujú:
- 6.3.1 Objednávateľ zabezpečí vykonanie poučenia zhotoviteľom určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa o dodržiavaní predpisov BOZP a PO v podmienkach VD st. Gabčíkovo v termíne odovzdania staveniska.
- 6.3.2 Zhotoviteľ vyhotoví zápis o vykonaní poučenia určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa o dodržiavaní predpisov BOZP a PO v podmienkach VD st. Gabčíkovo, ktorý bude obsahovať menný zoznam a podpisy určeného okruhu zamestnancov zhotoviteľa. Vstup na objekty VD st. Gabčíkovo majú výlučne iba osoby takto poučené a zapísané v zozname o poučení.
- 6.4 Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť všetky podmienky na to, aby zhotoviteľ mohol dielo podľa tejto zmluvy riadne a včas vykonať. Objednávateľ sa zaväzuje po celú dobu platnosti tejto zmluvy so zhotoviteľom spolupracovať a poskytovať všetku potrebnú súčinnosť.
- 6.5 Zhotoviteľ poveruje funkciou stavbyvedúceho, ktorý bude koordinovať všetky práce v zmysle predmetu tejto zmluvy:
Stavbyvedúci: [REDACTED]
- 6.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje obvyklým spôsobom viesť stavebný denník, ktorý bude uložený u zodpovedného pracovníka zhotoviteľa. Zápisy v stavebnom denníku sú oprávnení zaznamenávať:
- 6.6.1 za zhotoviteľa:
[REDACTED]
- 6.6.2 za objednávateľa je to technický dozor, ktorý je zároveň splnomocnený odovzdať pracovisko zhotoviteľovi, overovať súpis vykonaných prác a dodávok, preberať jednotlivé čiastkové plnenie diela, vyjadrovať sa k požiadavkám zhotoviteľa v stavebnom denníku, sledovať termíny odstránenia väd a nedorobkov a je oprávnený rokovať za objednávateľa vo veciach technických. Osobami technického dozoru objednávateľa sú:
[REDACTED]
- 6.7 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi cestou stavebného denníka najmenej 3 pracovné dni vopred termín prevzatia zakrytých prác a dodávok. Ak objednávateľ nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak bude objednávateľ dodatočne požadovať odkrytie prác, zhotoviteľ je povinný odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, hradí dodatočné odkrytie prác zhotoviteľ.
- 6.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije pri realizácii predmetu zmluvy nevhodné a zdraviu škodlivé materiály, ktoré ohrozujú hygienu, zdravie osôb a životné prostredie. Pri realizácii predmetu zmluvy je zhotoviteľ povinný použiť iba výrobok vhodný na použitie na stavbe na zamýšľaný účel v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.9 Zhotoviteľ je povinný pri nakladaní s odpadmi postupovať v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.10 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami uvedenými v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil zistené nedostatky vzniknuté vadným vykonávaním diela a dielo ďalej vykonával spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Takto zistené nedostatky zapíše objednávateľ do stavebného denníka. Zhotoviteľ je povinný odstrániť zistené nedostatky v určenom termíne, zapísanom v stavebnom denníku.
- 6.11 Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu plnenia s dôsledkom omeškania a predĺženia času plnenia. Ak zhotoviteľ zistí pri vykonávaní diela skryté prekážky, ktoré mu znemožňujú vykonanie diela dohodnutým spôsobom alebo v dohodnutom čase, je zhotoviteľ povinný to písomne oznámiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi.

- 6.12 Zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať dielo jeho riadnym, včasným a úplným ukončením a odovzdaním objednávateľovi.
- 6.13 Zhotoviteľ je povinný písomne vyzvať objednávateľa na prevzatie riadne zhotoveného diela najneskôr štyri pracovné dni pred dňom začatia preberacieho konania.
- 6.14 O odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela objednávateľ vyhotoví „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán uvedení v bode 6.6, čl. VI tejto zmluvy.
- 6.15 Objednávateľ má právo, nie povinnosť, prevziať dielo aj s vadami a nedorobkami, pokiaľ tieto sami o sebe, ani v spojení s inými, nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke diela.
- 6.16 Zmluvné strany sa dohodli, že „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“ bude okrem základných údajov obsahovať aj:
- a) predmet a číslo tejto zmluvy
 - b) súpis zistených väd a nedorobkov
 - c) dohodu o spôsobe a termínoch odstránenia väd a nedorobkov, ktoré na tento účel určí objednávateľ,
 - d) súpis odovzdaných dokladov – atesty, pasporty a certifikáty platné na území SR, prípadne zápisnice a osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov,
 - e) konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela, začína plynúť záručná doba a termín skončenia záručnej doby.
- 6.17 Pri preberacom konaní je zhotoviteľ povinný odovzdať objednávateľovi všetky atesty, revízne správy, protokoly o vykonaných skúškach a meraniach, dokumentáciu skutočného vyhotovenia v ktorej sú zaznamenané aj všetky prípadné zmeny vzniknuté pri vykonávaní diela oproti pôvodne predloženej projektovej dokumentácii a všetky doklady súvisiace so zhotovovaním diela.

Článok VII. Zodpovednosť za vady diela a záručná doba

- 7.1 Vykonané dielo má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto zmluvou a nezodpovedá účelu, na ktorý bolo dielo zhotovené alebo svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému touto zmluvou.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaručuje za kvalitu a funkčnosť predmetu zmluvy. Zhotoviteľ poskytuje záruku na predmet zmluvy na obdobie 60 mesiacov, táto začína plynúť odo dňa jeho prevzatia objednávateľom uvedenom v Zápise o odovzdaní a prevzatí diela podľa čl. VI zmluvy. Počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za to, že predmet zmluvy je bez akýchkoľvek väd, je vykonaný kvalitne a odborne, pričom práce zodpovedajú podmienkam zmluvy a platným predpisom.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré objednávateľ alebo iná osoba splnomocnená objednávateľom k nakladaniu s výsledkami diela, zistili v záručnej dobe. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu po tom, čo vadu zistil, písomne oznámiť zhotoviteľovi zistenie vady a popis, ako sa vada prejavuje.
- 7.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady vzniknuté v dôsledku neodborného zásahu alebo neodborného užívania zo strany objednávateľa alebo tretích osôb.
- 7.5 V prípade riadne oznámenej reklamovanej vady predmetu zmluvy má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady. Reklamované vady je zhotoviteľ povinný odstrániť v termíne do 5 pracovných dní od doručenia reklamácie.
- 7.6 V prípade sporu o zodpovednosť za vadu je zhotoviteľ povinný reklamovanú vadu odstrániť v primeranom termíne určenom objednávateľom. Úhradu nákladov spojených s odstránením vady bude znášať strana, ktorá bude neúspešná v spore.
- 7.7 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá objednávateľovi vznikne v súvislosti s vadami diela.

Článok VIII. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

- 8.1 Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa § 374 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.2 Podmienkou vylúčenia zodpovednosti je, že dotknutá strana bez zbytočného odkladu upozorní druhú stranu na začiatok a podstatu vyskytnutia sa vyššej moci. Strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, využije všetko svoje úsilie na nápravu situácie a na odstránenie príčiny svojej neschopnosti plniť zmluvu v čo najväčšom rozsahu a v primeranom čase. Dodacie lehoty a všetky ostatné lehoty sa po dobu trvania vyššej moci predlžujú o dobu jej pôsobenia. Strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, bez zbytočného odkladu oznámi druhej strane jej zánik.
- 8.3 Ak je trvanie vyššej moci dlhšie ako 3 mesiace, zmluvné strany dohodnú nový termín plnenia alebo iným spôsobom vysporiadajú vzájomné oprávnené nároky.

Článok IX. Sankcie

- 9.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v termínoch dohodnutých v tejto zmluve je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2 V prípade omeškania úhrady faktúry objednávateľom je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.3 V prípade, že zhotoviteľ neodstráni vadu zistenú pri preberacom konaní v termíne, ktorý určí objednávateľ v súlade s bodom 6.16 čl. VI tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý aj začatý kalendárny deň omeškania a za každú jednotlivú vadu.
- 9.4 V prípade, že zhotoviteľ neodstráni písomne reklamovanú vadu, ktorá sa prejavila v záručnej dobe v termíne, uvedenom v bode 7.5 čl. VII zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- € za každý aj začatý kalendárny deň omeškania a každú jednotlivú vadu.
- 9.5 V prípade porušenia zákazu prinášania a požívania alkoholických nápojov a omamných látok v objektoch SVD G-N st. Gabčíkovo, podľa bodu 11.4 čl. XI zmluvy, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu na základe vystavenej faktúry vo výške 165,- EUR za každého pracovníka porušujúceho uvedené zákazy a za každé porušenie.
- 9.6 Všetky sankcie v zmysle tohto článku zmluvy je povinný uhradiť porušiteľ na základe faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou. Splatnosť faktúr uplatnených sankcií v zmysle tohto článku zmluvy je 14 dní odo dňa preukázateľného doručenia príslušnej faktúry druhej zmluvnej strane. Platby budú uhrádzané výlučne bezhotovostne a na bankové účty uvedené v čl. I tejto zmluvy.

Článok X. Obchodné tajomstvo

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že skutočnosti, o ktorých sa zmluvné strany dozvedeli pri uzatváraní zmluvy alebo pri plnení zmluvy, sú dôvernými informáciami a tvoria obchodné tajomstvo podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (ďalej len „obchodné tajomstvo“). Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia zmluvy nie sú obchodným tajomstvom, ibaže sú tak výslovne označené v zmluve.
- 10.2 Zmluvné strany sú povinné obchodné tajomstvo, ako aj všetky poskytnuté doklady a dokumenty chrániť a zachovávať o nich mlčanlivosť aj po ukončení zmluvy.
- 10.3 Za porušenie povinnosti zachovávať obchodné tajomstvo sa nepokladá ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy alebo pokiaľ tak ustanovujú príslušné právne predpisy, ako ani ich poskytnutie členom orgánov zmluvných strán, zamestnancom zmluvných strán, audítorm alebo právnym a iným poradcom zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadom im sprístupnených informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona.

Článok XI. Ostatné ustanovenia

- 11.1 Zhotoviteľ je povinný pri plnení zmluvy riadiť sa pokynmi objednávateľa, ktoré vyplývajú z jeho kontrolnej a koordinačnej činnosti. Pri plnení predmetu zmluvy je povinný postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 11.2 V prípade, ak zhotoviteľ so súhlasom objednávateľa zabezpečuje plnenie jednotlivých častí zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, je povinný povinnosťami, vyplývajúcimi mu z tejto zmluvy, preukázateľne zaviazať i svojich subdodávateľov, pritom však nesie rovnakú zodpovednosť, ako keby tieto povinnosti plnil sám.
- 11.3 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov v súlade s vyhláškou SÚBP, SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach. Je povinný dodržiavať nariadenie vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dodržiavať ďalšie právne predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany ako aj preverovať ich znalosti a sústavne zabezpečovať kontrolu dodržiavania týchto predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje vybaviť svojich pracovníkov zodpovedajúcimi ochrannými pracovnými prostriedkami v zmysle § 9, ods. 7, písm. a) vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb., v súlade s nariadením vlády SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na osobné ochranné pracovné prostriedky.
- 11.4 Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní rešpektovať vyznačené zákazy fajčenia a zákaz prinášania a požívania akýchkoľvek alkoholických nápojov a omamných látok na objektoch SVD G-N st. Gabčíkovo.
- 11.5 Zhotoviteľ je povinný označiť pracovný odev vlastných pracovníkov zreteľným názvom svojej firmy.
- 11.6 Zhotoviteľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa o zákaze pohybu, resp. zdržiavania sa na pracoviskách, ktoré nesúvisia s výkonom objednaných prác, bez vedomia a súhlasu objednávateľa. Zamestnanci zhotoviteľa a jeho subdodávateľov môžu používať iba vyznačené a určené prístupové cesty a priestory pracoviska.
- 11.7 Zhotoviteľ berie na vedomie, že pre svojich zamestnancov a iné osoby podieľajúce sa na vykonávaní diela je povinný zabezpečiť potrebnú starostlivosť / priestory na hygienu, šatne a pod./ vlastnými úkonmi a na vlastné náklady pri rešpektovaní všeobecne záväzných predpisov. Objednávateľ umožní zamestnancom zhotoviteľa požívanie WC v priestoroch administratívnej časti PBVH.
- 11.8 Zhotoviteľ je povinný pri preberaní staveniska odovzdať poverenému zástupcovi objednávateľa menovitý zoznam osôb a evidenčné čísla motorových vozidiel, ktoré budú vstupovať na objekty VD st. Gabčíkovo a v prípade zmeny ho aktualizovať. Objednávateľ pre tieto osoby a motorové vozidlá vopred zabezpečí povolenie vstupu na objekty VD st. Gabčíkovo.
- 11.9 Objednávateľ ako stavebník poveruje zhotoviteľa vykonávaním úlohy koordinátora dokumentácie v zmysle Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a Zhotoviteľ toto poverenie prijíma. Zhotoviteľ poveruje funkciou koordinátora dokumentácie: [REDAKOVANÉ]
- 11.10 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ v súlade s nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko zabezpečí koordinátora bezpečnosti, ktorého meno, priezvisko a telefonický kontakt budú zhotoviteľovi písomne oznámené pred začatím vykonávania prác podľa tejto zmluvy.
- 11.11 Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi na stavenisku dodávku elektrickej energie.
- 11.12 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi počas realizácie prác priestory slúžiace ako sklad predmetov, a materiálov potrebných pre realizáciu diela. Tieto priestory budú zhotoviteľovi poskytnuté pri odovzdaní staveniska. Objednávateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú na predmetoch a materiáloch potrebných pre realizáciu diela uložených v priestoroch poskytnutých zhotoviteľovi objednávateľom.

Článok XII. Porušenie zmluvných povinností a odstúpenie od zmluvy

- 12.1 Porušením povinností, dohodnutých zmluvnými stranami v tejto zmluve jednou zo zmluvných strán vzniká druhej zmluvnej strane právo odstúpiť od zmluvy.
- 12.2 Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
- 12.3 V prípade podstatného porušenia zmluvy je odstupujúca strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.
Zmluvné strany označujú porušenie zmluvy za podstatné:
- a) ak je voči jednej zo zmluvných strán vyhlásené konkurzné konanie alebo ak jedna zo zmluvných strán vstúpila do likvidácie.
 - b) ak zhotoviteľ pri vykonávaní diela nedodržiava ustanovenia tejto zmluvy,
 - c) ak zhotoviteľ mešká z dôvodov spočívajúcich na jeho strane s odovzdaním diela podľa čl. III tejto zmluvy viac ako 10 dní
 - d) ak zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s technickými normami a technickou dokumentáciou
 - e) ak zhotoviteľ preruší práce na diele na dlhšie ako 14 dní bez súhlasu objednávateľa
 - f) ak zhotoviteľ nepredloží objednávateľovi na nahliadnutie poisťnú zmluvu v súlade s článkom XIII bod 13.5 zmluvy
- 12.4 V prípade, že dôjde k porušeniu zmluvy, ktoré zmluvné strany neoznačili ako podstatné, riadi sa odstúpenie od zmluvy príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.5 Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej strany a nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia do sídla druhej zmluvnej strany uvedeného v tejto zmluve.
- 12.6 Ak oprávnená strana nevyužije právo odstúpiť od zmluvy, vzniká porušujúcej strane povinnosť pristúpiť na primeranú zmenu zmluvy v tej časti, ktorá bola porušením dotknutá a uhradiť spôsobenú škodu, ktorá vznikla v súvislosti s porušením záväzku. Oprávnená strana môže dočasne prerušiť plnenie svojich záväzkov až do doby, pokiaľ porušujúca strana je v omeškaní a pokiaľ omeškané záväzky nesplní a nedohodne zmenu zmluvy z dôvodu dočasného prerušenia.
- 12.7 V prípade odstúpenia od zmluvy, zmeny zmluvy, alebo dočasného prerušenia plnenia z dôvodu porušenia zmluvy, zaplatí zmluvná strana porušiteľa druhej zmluvnej strane všetky preukázané náklady a škody, ktoré jej z tohto dôvodu vzniknú.

Článok XIII. Náhrada škody

- 13.1 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 13.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody v celom rozsahu aj v prípade, že ide o porušenie povinnosti na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 13.3 Zhotoviteľ je povinný počas realizácie zmluvy riadiť svoje činnosti a manipulovať s náradím, materiálom a technickým vybavením tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov objednávateľa a už zrealizovaných prác, ako ani k poškodeniu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v mieste plnenia tejto zmluvy. Za vzniknutú škodu zodpovedá zhotoviteľ v plnom rozsahu. Škody, ktoré spôsobí zhotoviteľ alebo jeho subdodávateľia na majetku objednávateľa alebo na majetku tretích osôb, je povinný zhotoviteľ odstrániť na svoje náklady v primeraných termínoch určených objednávateľom.
- 13.4 Ak zhotoviteľ neodstráni škody spôsobené na majetku objednávateľa alebo na majetku tretích osôb v lehote určenej objednávateľom je objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť sám, pričom zhotoviteľ je povinný uhradiť objednávateľovi všetky náklady s tým súvisiace na základe osobitnej faktúry vystavenej objednávateľom, ktorej lehota splatnosti je 14 dní od jej doručenia zhotoviteľovi.
- 13.5 Zhotoviteľ zodpovedá v celom rozsahu za škody, ktoré na zhotovovanom diele vzniknú v období od odovzdania staveniska zhotoviteľovi do odovzdania a prevzatia zhotoveného diela objednávateľom; na tento účel je zhotoviteľ povinný bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmluvy poistiť dielo na vlastné náklady s výškou poisťného krytia minimálne 295.050,- Eur, a v lehote do

30 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy predložiť originál poistnej zmluvy objednávateľovi k nahliadnutiu, pričom výška poistného krytia uvedená v poistnej zmluve musí byť pre prípad poistnej udalosti vinkulovaná v prospech objednávateľa..

Článok XIV. Doručovanie

Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky); pre doručovanie je rozhodné sídlo zmluvných strán uvedené v čl. I zmluvy.

Článok XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia právnym poriadkom SR, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení.
- 15.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k dohode, bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému súdu podľa ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
- 15.3 Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej. Podpisovať dodatky k tejto zmluve sú oprávnené len štatutárne orgány oboch zmluvných strán.
- 15.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 15.5 Nakoľko objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že zmluva, objednávky a daňové doklady súvisiace so zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
- 15.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka.
- 15.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tejto zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, s jej obsahom súhlasia bez výhrad, doplnení a iných zmien, vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 15.8 Prílohou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 - cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 25.3.2011
Príloha zmluvy je obchodným tajomstvom

V Bratislave, dňa - 8 JÚN 2011

V Ladomerskej Vieske, dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK

mz trade, s.r.o.

mz trade, s.r.o.

Priemyselná 1, 965 01 L
IČO: 36 633 046, IČ DPH
02 26 8, Bystrica, Odd. 019, v.č. 33172

Ing. Ladislav Gáll

generálny riaditeľ štátneho podniku

Martin Žák

konateľ